LG
Life's Good

MANUAL DE UTILIZARE

APARAT DE AER CONDIȚIONAT

Vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs şi să-l păstraţi la îndemână pentru a-l consulta şi pe viitor.

CASETĂ DE PLAFON CU 4 CĂI, UNITATE DE TUBULATURĂ

Traducerea instrucţiunii iniţiale

LIMBA ROMÂNĂ

www.lg.com

SFATURI PENTRU A ECONOMISI ENERGIE

Vă prezentăm câteva sfaturi care vă vor ajuta să minimizați consumul de energie electrică atunci când veți folosi aparatul de aer condiționat. Puteți folosi mai eficient aparatul dumneavoastră de aer condiționat dacă urmați instrucțiunile de mai jos :

- Nu răciți în mod excesiv aerul din încăpere. Acest lucru vă poate afecta sănătatea și poate duce la un consum mai mare de curent electric.
- Trageți jaluzelele sau draperiile atunci când aparatul de aer condiționat este în funcțiune, pentru a-l feri de lumina soarelui.
- Țineți ușile și ferestrele închise ermetic atunci când aparatul de aer condiționat este în funcțiune.
- Reglați direcția fluxului de aer în poziție verticală sau orizontală pentru a pune în circulație aerul din încăpere.
- Accelerați ventilatorul pentru a răci sau încălzi repede aerul din încăpere, într-o perioadă scurtă de timp.
- Deschideți ferestrele în mod regulat pentru a aerisi încăperea deoarece calitatea aerului din interior poate scădea dacă instalația de aer condiționat este folosită multe ore.
- Curățați filtrul de aer o dată la două săptămâni. Praful și impuritățile colectate în filtrul de aer pot bloca fluxul de aer sau pot diminua funcțiile de răcire / dezumidificare.

Pentru informarea dumneavoastră

Capsați de această pagină chitanța sau bonul fiscal de la cumpărare în cazul în care va fi nevoie să faceți dovada datei achiziționării aparatului sau pentru probleme legate de garanție. Scrieți aici numărul și seria modelului.

Număr model :

Seria :

Le puteţi găsi pe o etichetă de pe partea laterală a fiecărei unităţi.

Numele comerciantului :

Data cumpărării :

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A FOLOSI APARATUL.

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de siguranță pentru a evita situații periculoase și pentru a asigura cel mai înalt nivel de performanță a produsului dumneavoastră.

⚠ AVERTISMENT

Ignorarea acestor instrucțiuni poate cauza vătămări corporale sau deces.

⚠ ATENȚIE

Ignorarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale sau la deteriorarea produsului.

⚠ AVERTISMENT

- Realizaţi întotdeauna împământarea acestui aparat. Există riscul electrocutării.
- Nu folosiţi un tablou electric defect sau sub capacitate. Folosiţi tablou electric şi siguranţe corespunzătoare. Există riscul de electrocutare.
- Nu folosiţi o priză multiplă. Folosiţi totdeauna acest aparat pe un circuit special şi cu tablou electric corespunzător. În caz contrar, el poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Pentru lucrările electrice, contactaţi dealer-ul, vânzătorul, un electrician calificat sau un centru de service autorizat. Nu încercaţi să demontaţi sau să reparaţi singuri produsul. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Totdeauna, asiguraţi împământarea produsului conform diagramei de cablare. Nu conectaţi împământarea la conducte de gaz sau de apă ori la firele de împământare a unei linii telefonice. Există riscul de incendiu sau de electrocutare.
- Instalaţi panoul şi capacul casetei de control în siguranţă. Există riscul de incendiu sau electrocutare din cauza prafului, apei, etc.
- Folosiţi dispozitive de întrerupere sau siguranţe corespunzătoare. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Nu modificaţi şi nu prelungiţi cablul de alimentare. Dacă cablul sau cordonul de alimentare prezintă zgârieturi sau dezizolare ori deteriorare, atunci trebuie înlocuit. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Pentru instalare, dezinstalare sau reinstalare, contactaţi întotdeauna dealer-ul sau un centru autorizat de service, Există riscul de incendiu sau electrocutare,

explozie sau rănire.

- Nu instalaţi produsul pe un stand de instalare defect. Asiguraţi-vă că zona de instalare nu se deteriorează odată cu trecerea timpului. Acest lucru ar putea cauza căderea echipamentului.
- Niciodată nu instalaţi unitatea exterioară pe o bază mobilă ori într-un spaţiu de unde poate să cadă. Dacă unitatea exterioară cade, poate cauza pagube materiale, rănirea ori chiar moartea persoanei.
- Când produsul s-a udat (inundat sau introdus în apă), contactaţi un centru autorizat de service în vederea reparării, înainte de a-l folosi din nou. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Verificaţi agentul de răcire utilizat. Citiţi eticheta de pe produs. Folosirea unui agent de răcire necorespunzător poate împiedica funcţionarea normală a aparatului.
- Nu folosiţi un cablu de alimentare, un ştecher sau o priză deteriorată. În caz contrar, acestea pot provoca incendiu sau electrocutare.
- Nu atingeţi, utilizaţi sau reparaţi aparatul cu mâinile umede. Ţineţi ştecherul cu mâna când îl scoateţi din priză. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Nu asezaţi dispozitive de producere a căldurii în apropierea cablului de alimentare. Există riscul de incendiu sau electrocutare.
- Nu permiteţi ca apa să pătrundă în interiorul componentelor electrice. Instalaţi aparatul la distanţă de surse de apă. Există riscul de incendiu, cădere a produsului sau electrocutare.
- Nu depozitaţi şi nu utilizaţi gaze sau substanţe inflamabile în apropierea produsului. Există risc de incendiu.
- Conexiunile unității interioare sau exterioare trebuie să fie bine asigurate, iar cablul aşezat astfel încât să nu fie smuls din terminalele de conectare. Conexunile necorespunzătoare ori slăbite pot provoca încălzire sau incendiu.
- Evacuaţi materialele de ambalare în siguranţă. Scoateţi şuruburi, cuie, baterii, lucruri avariate după instalare şi aruncaţi ambalajele din plastic. Copiii s-ar putea juca cu acestea, ceea ce poate cauza rănirea lor.
- Asiguraţi-vă că ştecherul nu este murdar, slăbit sau deteriorat şi apoi introduceţi-l în priză. Un ştecher murdar, slăbit sau avariat poate cauza electrocutare sau incendiu.
- La unitatea exterioară, condensatorul electric furnizează electricitate de înaltă tensiune componentelor electrice. Asiguraţi-vă că s-a descărcat complet condensatorul înainte de a efectua orice activitate de reparaţii. Un condensator încărcat poate cauza electrocutarea.
- Când instalaţi aparatul, folosiţi kit-ul de instalare, furnizat cu produsul. În caz contrar, aparatul poate cădea şi produce leziuni grave.

- Asiguraţi-vă că folosiţi numai piesele de schimb recomandate. Sub nicio formă nu incercaţi să modificaţi echipamentul. Folosirea pieselor inadecvate poate cauza electrocutare, generarea de caldură excesivă sau incendiu.
- Nu folosiţi aparatul într-un spaţiu îngust timp îndelungat. Asiguraţi ventilarea. S-ar putea produce o lipsă de oxigen care v-ar afecta sănătatea.
- Nudeschideţi grila frontală în timpul funcţionării. (Nu atingeţi filtrul electrostatic, dacă aparatul este echipat cu un astfel de filtru). There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.
- Dacă aparatul produce sunete ciudate, miros sau fum, opriţi imediat tabloul electric sau deconectaţi cablul de alimentare. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Aerisiţi camera în care se află produsul din când în când, dacă e utilizat împreună cu un cuptor sau un dispozitiv de încălzire etc. Se poate produce o lipsă de oxigen care v-ar putea afecta sănătatea.
- Opriţi aparatul şi scoateţi aparatul din priză, când este curăţat sau reparat. Există riscul de electrocutare.
- Când aparatul urmează să nu fie folosit timp îndelungat, scoateţi cablul de alimentare din priză şi opriţi tabloul electric. Există riscul de deteriorare a produsului sau de utilizare neintenţionată.
- Luaţi măsuri ca nimeni şi în special copii să nu poată călca ori să nu cadă pe unitatea exterioară. Există pericolul unor leziuni sau de avariere a produsului.
- Asiguraţi-vă ca, în timpul utilizării, cablul de alimentare nu este scos din priză sau deteriorat. Există riscul electrocutării sau incendiului.
- Nu puneţi NIMIC pe cablul de alimentare. Există riscul electrocutării sau al incendiului.
- Nu porniţi/opriţi aparatul prin introducerea în priză/scoaterea din priză. Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Când se produc scurgeri de gaze, închideţi gazul şi deschideţi fereastra pentru aerisire înainte de a porni aparatul de aer condiţionat. Nu folosiţi telefonul şi nu porniţi/opriţi comutatoarele. Există riscul de explozie sau incendiu.
- Nu porniți întrerupătorul sau curentul în situația în care capacul frontal, caseta, capacul de sus sau capacul cutiei de control sunt înlăturate sau deschise. În caz contrar, există riscul de incendiu, electrocutare, explozie sau deces.
- Folosiți o pompă de vid sau gaz inert (azot) când faceți testul de etanseitate sau purjarea aerului.
  Nu comprimați aerul sau oxigenul și Nu folosiți gaz inflamabil. În caz contrar, poate cauza explozii sau incendii. Există riscul unui deces, rănirii, incendiului sau al unei explozii.

⚠ ATENȚIE

- Produsul trebuie ridicat şi transportat de către cel puţin două persoane. Evitaţi leziunile.
- Nu instalaţi produsul în locuri în care este expus brizei mării (sare) în mod direct. Aceasta poate provoca erodarea materialelor din care e fabricat produsul.
- Instalaţi furtunul de evacuare pentru a asigura ca apa condensată să fie evacuată corespunzător. O conexiune greşită poate cauza scurgeri de apă.
- Ţineţi echipamentul la nivel atunci când îl instalaţi. Pentru a evita vibraţiile sau zgomotul.
- Nu instalaţi produsul în locuri unde zgomotul sau aerul cald provenit de la unitatea exterioară ar putea produce avarii sau deranja vecinii. Aceasta poate cauza o problemă pentru vecinii dvs. şi v-ar provoca dispute cu aceştia.
- Totdeauna verificaţi să nu existe scurgeri de gaz (agent de răcire) după instalarea sau repararea produsului. Nivelurile scăzute ale agentului de răcire pot avaria aparatul.
- Nu folosiţi aparatul pentru scopuri speciale, precum păstrarea alimentelor, a operelor de artă etc. Produsul este un aparat de aer condiţionat de folosit de către consumatori, nu un sistem de refrigerare de precizie. Există pericolul avarierii.
- Nu blocaţi orificiul de admisie sau evacuare al fluxului de aer. Acesta poate cauza avarierea.
- Pentru curăţare, folosiţi o cârpă moale. Nu folosiţi detergenţi abrazivi, solvenţi, nu stropiţi cu apă. Există pericolul de incendiu, electrocutare, sau deteriorare a componentelor din plastic.
- Nu atingeţi piesele metalice ale produsului când înlăturaţi filtrul de aer. Există riscul să vă răniţi.
- Nu vă urcaţi pe produs şi nici nu puneţi ceva pe acesta (pe unitatea exterioară). Există riscul să vă răniţi sau să avariaţi echipamentul.
- După curăţare, introduceţi în mod corespunzător filtrul. Curăţaţi filtrul la fiecare două săptămâni sau mai des dacă este necesar. Un filtru murdar reduce eficienţa aparatului.
- În timpul funcţionării, nu introduceţi mâinile sau alte obiecte în orificiul de admisie sau în orificiul de evacuare. Componentele ascuţite, în mişcare, v-ar putea răni.
- Luaţi măsuri de precauţie când despachetaţi şi instalaţi produsul. Marginile ascuţite v-ar putea răni.
- Dacă există scurgeri de gaz- agent de răcire în timpul reparaţiilor, nu atingeţi. Poate cauza degerături.

- Nu înclinaţi unitatea când o îndepărtaţi sau dezinstalaţi. Apa condensată din interior se poate scurge.
- Nu folosiţi aer sau gaz-altul decât refrigerantul specificat pentru acest sistem. Dacă aerul pătrunde în sistemul de răcire, rezultă o presiune excesivă, care cauzează deteriorarea echipamentului sau leziuni.
- Dacă gazul de răcire prezintă scurgeri în timpul instalării, aerisiţi imediat camera. În caz contrar, poate fi daunător pentru sănătatea dvs.
- Dezasamblarea echipamentului, tratarea lichidului refrigerant sau a anumitor componente trebuie realizate în conformitate cu standardele locale şi naţionale.
- Înlocuiţi toate bateriile din telecomandă cu unele noi de acelaşi tip. Nu amestecaţi bateriile noi cu cele vechi sau tipuri diferite de baterii. Există riscul de incendiu sau de avariere a produsului.
- Nu reîncărcaţi sau dezasamblaţi bateriile. Nu aruncaţi bateriile în foc. Pot arde sau exploda.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau hainele, spălaţi bine cu apă curată. Nu folosiţi telecomanda dacă bateriile au avut scurgeri. Substanţele chimice din baterii ar putea cauza arsuri sau alte pericole pentru sănătate.
- Dacă înghiţiţi lichid de la baterii, spălaţi-vă pe dinţi si consultaţi medicul. Nu folosiţi telecomanda dacă bateriile au scurgeri. Substanţele chimice din baterii ar putea cauza arsuri sau alte pericole pentru sănătate.
- Nu lăsaţi aparatul de aer condiţionat să funcţioneze mult timp când umiditatea este foarte ridicată, iar uşa sau fereastra sunt deschise. Umiditatea poate produce condens, iar mobila se poate uda sau deteriora.
- Nu vă expuneţi pielea şi nu expuneţi copiii sau plantele la fluxul de aer rece ori fiebinte. V-ar putea afecta sănătatea.
- Nu beţi apa care curge din echipament. Nu este igienic şi v-ar putea crea probleme grave de sănătate.
- Folosiţi un scaun sau o scară solidă când curăţaţi, faceţi operaţiuni de întreţinere sau reparaţi produsul, la înălţime. Fiţi atenţi şi evitaţi să vă loviţi.
- Aparatul de aer condiţionat nu trebuie folosit de copiii dvs. sau de persoane invalide nesupravegheate
- Copii mici trebuie supravegheaţi pentru a vă asigura ca nu se joacă cu aparatul de aer condiţionat.

CUPRINS

2 **SFATURI PENTRU A ECONOMISI ENERGIE**

3 **INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ**

9 **ÎNAINTE DE PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE**

9 Pregătirea pentru funcționare
9 Utilizare
9 Curățare şi întreținere
9 Service

10 **PREZENTAREA PRODUSULUI**

10 Denumirile și funcțiile părților componente (CASETĂ DE PLAFON CU 4 CĂI)
10 Denumirile și funcțiile părților componente (UNITATE DE TUBULATURĂ)
11 Operații de efectuat înainte de punerea în funcțiune
11 Indicatoare luminoase de funcționare
12 Telecomanda cu fir
13 Telecomanda fără fir (accesoriu)

14 **INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE**

14 Funcționare standard – Răcire normală
15 Funcționare standard – Modul răcire rapidă
15 Funcționare standard – Modul încălzire
16 Funcționare standard – Modul dezumidificare
16 Modul modificare automată
17 Funcționare standard – Modul ventilare
18 Funcționare standard – Modul funcționare automată
19 Funcționare standard – Setarea curentului de aer
20 Funcționare standard – Stabilirea temperaturii / Verificarea tmperaturii din cameră
22 Reglarea funcțiilor – Blocarea accesului copiilor
23 Reglarea funcțiilor – Schimbarea temperaturii
24 Reglarea funcțiilor – Deplasarea pe verticală a grilei
25 Reglarea funcțiilor – Ștergerea indicației filtrului
26 Reglarea funcțiilor – Reglarea unghiului fantelor
27 Reglarea funcțiilor – Modificarea orei curent
29 Programare – Rezervare simplă
30 Programare – Rezervare săptămânală
32 Programare – Rezervare pentru somn
33 Programare – Activare (ON)
35 Programare – Dezactivare (OFF)
37 Programare – Rezervare pentru vacanță

38 **ÎNTREȚINERE ŞI SERVICE**

38 Unitatea interioară
39 Filtru de purificare (opțional)
40 Indicații legate de funcționare
40 Când echipamentul de aer condiționat urmează a nu fi folosit o perioadă lungă de timp..
41 Soluționarea problemelor ! Economisiți timp şi bani !
41 Apelați fără întârziere la service în situațiile :

ÎNAINTE DE PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Pregătirea pentru funcționare

• Contactaţi un specialist pentru instalarea echipamentului.
• Folosiţi un circuit separat pentru echipament.

Utilizare

• Expunerea directă la fluxul de aer provenit de la echipament, o perioadă îndelungată de timp, poate fi dăunătoare pentru sănătate. Nu expuneţi pentru mult timp persoanele, animalele sau plantele din cameră la curentul de aer provenit de la echipament.
• Aerisiţi camera când acest echipament este folosit împreună cu o sobă sau cu un alt dispozitiv de încălzire, deoarece pot apărea scăderi ale cantităţii de oxigen din încăpere.
• Nu folosiţi acest echipament de aer condiţionat în scopuri pentru care nu a fost creat, cum ar fi : păstrarea unor dispozitive de precizie, a alimentelor, animalelor de companie, a plantelor sau a obiectelor de artă. Astfel de utilizări pot deteriora respectivele obiecte.

Curățare şi întreținere

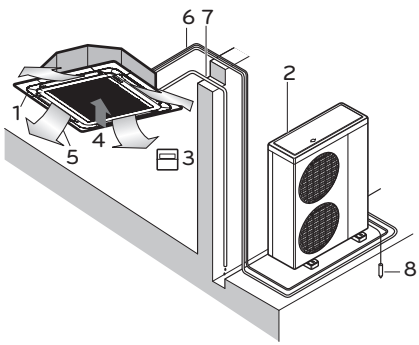
• Nu atingeţi niciodată părţile metalice ale echipamentului când detaşaţi filtrul. Există pericol de rănire când sunt manevrate aceste părţi metalice tăioase.
• Nu folosiţi apa pentru a curăţa unitatea interioară a echipamentului de aer condiţionat. Expunerea la apă poate distruge izolaţia acesteia, conducând la posibile electrocutări.
• Când curăţaţi unitatea, aveţi grijă mai întâi ca alimentarea cu energie şi circuitul întrerupător să fie oprite. În timpul funcţionării, ventilatoarele se rotesc cu viteză foarte mare. De aceea, există pericol de rănire dacă aparatul este pornit din greşeală în timp ce curăţaţi părţile interioare ale acestuia.

Service

Pentru operaţii de reparaţie şi de întreţinere, contactaţi un centru de service autorizat.

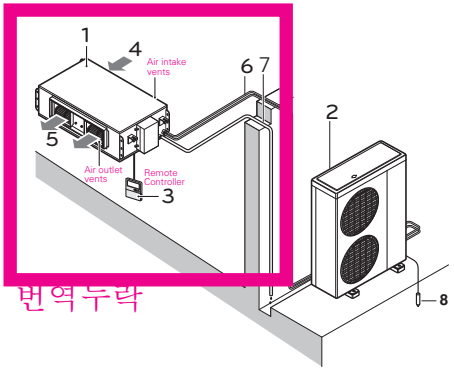
PREZENTAREA PRODUSULUI

Denumirile și funcțiile părților componente (CASETĂ DE PLAFON CU 4 CĂI)



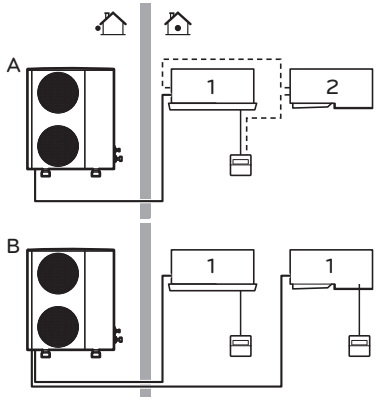
1. Unitatea interioară
2. Unitatea exterioară
3. Telecomandă
4. Admisie aer
5. Evacuare aer
6. Conducte cu refrigerant, cabluri electrice de conectare
7. Tubul de drenaj
8. Cablul de împământare
   Pentru legarea la pământ a unității exterioare în scopul prevenirii producerii de șocuri electrice.

Denumirile și funcțiile părților componente (UNITATE DE TUBULATURĂ)



1. Unitatea interioară
2. Unitatea exterioară
3. Telecomandă
4. Admisie aer
5. Evacuare aer
6. Conducte cu refrigerant, cabluri electrice de conectare
7. Tubul de drenaj
8. Cablul de împământare
   Pentru legarea la pământ a unității exterioare în scopul prevenirii producerii de șocuri electrice.

Operații de efectuat înainte de punerea în funcțiune



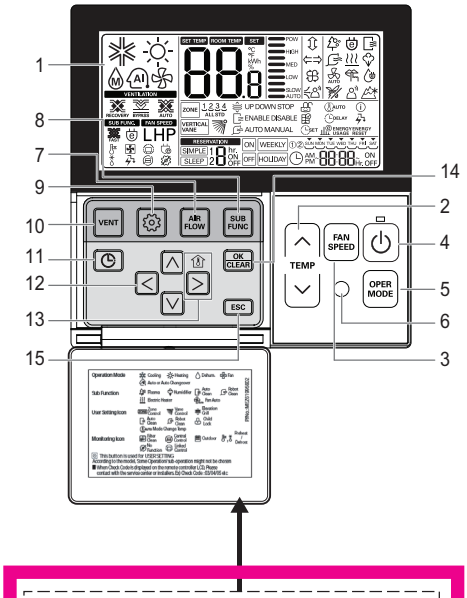
Dacă instalația dvs. are un sistem de comandă personalizat, întrebați distribuitorul LG ce operații se impun în respectivul caz.

1. Unitate cu telecomandă
2. Unitate fără telecomandă (când este folosită la funcționarea simultană)

Indicatoare luminoase de funcționare

⏻	**Pornit/ oprit**	: Devine luminos când sistemul este în stare de funcționare.
	Simbolul pentru filtru	: Devine luminos după 2400 ore de la punerea în funcțiune a aparatului.
🕒	**Cronometru**	: Devine luminos când este activat cronometrul.
✳ 💧	**Modul dezghetare**	: Devine luminos în modul Dezghețare sau în cel de funcționare Hot Start (numai la modelul cu pompă de căldură).
•	**Mod forțat**	: Pentru a acționa apratul când telecomanda nu funcționează din vreun motiv.

Telecomanda cu fir



Please attach the inform label inside of the door.
Please choose proper language depend on your country.

번역누락

1 Ecranul pentru indicarea operării
2 Buton de reglare a temperaturii
3 Buton pentru viteza ventilatorului
4 Buton de pornire/ oprire
5 Buton de selecţie a modului de funcţionare
6 Receptor pentru telecomanda wireless
  • Unele produse nu recepţionează semnale wireless.
7 Buton pentru curentul de aer
8 Buton pentru funcţii secundare
9 Buton de ajustare a funcţiilor
10 Buton pentru ventilaţie
11 Rezervare (programare)
12 Buton sus, jos, stânga, dreapta
  • Pentru a verifica temperatura din cameră, apăsaţi butonul .
13 Buton pentru temperatura din cameră.
14 Buton Reglaj / Anulare
15 Buton Ieşire

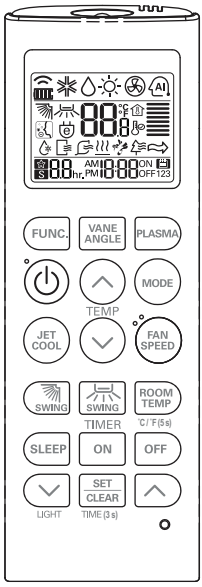
* În cazul unora dintre modele, este posibil ca anumite funcţii să nu fie disponibile.

OBSERVAȚIE

- Temperatura afişată poate fi diferită de cea din cameră dacă telecomanda se află într-un loc unde razele soarelui cad direct pe aceasta sau dacă telecomanda se află în apropierea unei sursei de căldură.
- În funcţie de model, produsul real poate diferi faţă de cele prezentate mai sus.
- Când utilizaţi sistemul cu funcţionare simultană, acesta va reacţiona după aproximativ 1 ~ 2 minute la fiecare apăsare a unui buton al telecomenzii.

Telecomanda fără fir (accesoriu)

Acest echipament de aer condiționat este dotat, în varianta de bază, cu o telecomandă cu fir.
Dacă doriți, există și o telecomandă fără fir (wireless) disponibilă contra cost.



PQWRHQ0FDB

⚠ ATENȚIE

ATENŢIE la manevrarea telecomenzii

- Îndreptaţi telecomanda către receptorul pentru semnalul telecomenzii cu fir pentru a acționa echipamentul.
- Semnalul telecomenzii poate fi recepţionat până la o distanţă de aproximativ 7 m.
- Asiguraţi-vă că nu există obstacole între telecomandă şi receptorul de semnal.
- Nu scăpaţi sau aruncaţi telecomanda.
- Nu aşezaţi telecomanda într-un loc expus la lumina directă a soarelui, lângă un dispozitiv de încălzire sau în apropierea unei alte surse de căldură.
- Împiedicați lumina puternică să ajungă la receptorul de semnal, folosind o perdea etc. pentru a preveni funcţionarea anormală. (cum ar fi : pornire rapidă electronică, ELBA, lampă fluorescentă tip invertor).

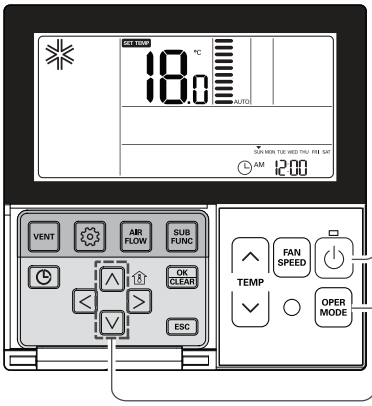
! OBSERVAȚIE

- Telecomanda wireless nu comandă înclinarea lamelelor (la tipul cu 4 căi).
- Pentru mai multe detalii consultați manualul pentru accesoriul telecomandă fără fir (wireless).
- În funcţie de model, produsul real poate diferi față de cele prezentate mai sus.
- Telecomanda wireless nu funcționează când sunt folosite sisteme de operare simultane.

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Funcționare standard – Răcire normală

Camera este răcită cu un curent de aer plăcut şi curat.



1 Apăsați butonul ⏻ pentru a porni unitatea interioară.



2 Apăsați butonul OPER MODE pentru a selecta modul Răcire.



3 Reglaţi temperatura dorită prin apăsarea butoanelor ∧∨. Apăsaţi butonul > pentru a verifica temperatura camerei. Când stabiliți o temperatură mai mare decât cea a camerei, aparatul va sufla numai un curent de ventilare în locul celui de răcire.

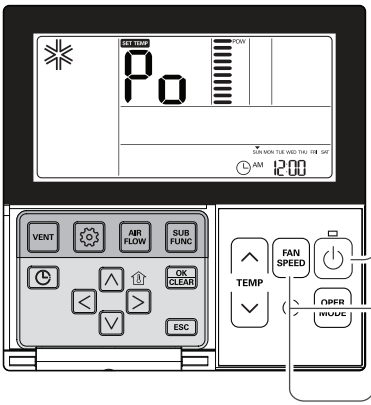




* Domeniul de temperaturi : 18°C~30°C.

Funcționare standard – Modul răcire rapidă

Aerul din cameră este răcorit rapid, folosindu-se aer proaspăt.



1 Apăsați butonul ⏻ pentru a porni unitatea interioară.



2 Apăsați butonul FAN SPEED pentru a selecta modul Răcire.



3 Apăsați continuu butonul FAN SPEED până ce este afișată indicația „Po”.



Ce este modul de răcire rapidă?

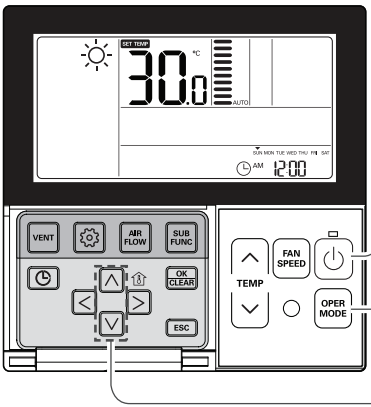
- Temperatura dorită : Po (18°C)
- Curentul de aer : vânt puternic
- Direcţia curentului de aer : fixată pe poziţie de răcire

} Temperatura din cameră scade rapid

❊ Produsele parțiale nu beneficiază de modul de răcire rapidă.

Funcționare standard – Modul încălzire

Unitatea interioară încălzeşte aerul din cameră.



1 Apăsați butonul ⏻ pentru a porni unitatea interioară.



2 Apăsați butonul OPER MODE pentru a selecta modul Încălzire. (Pentru a afla temperatura din cameră, apăsaţi butonul Temperatura camerei).



3 Reglaţi temperatura dorită prin apăsarea butoanelor ⏶ ⏷.

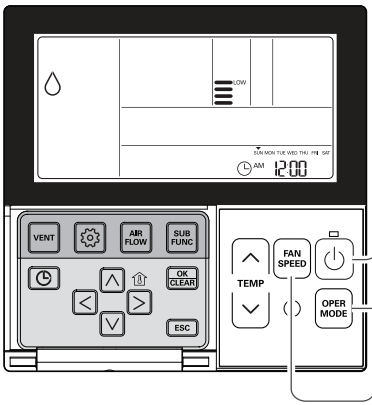
Când stabiliți o temperatură mai mică decât cea a camerei, aerul din cameră va fi circulat.



- Dispozitivul de încălzire funcţionează numai la modelul de răcire şi încălzire.
- Încălzirea nu funcţionează la modelul destinat exclusiv răcirii.

Funcționare standard – Modul dezumidificare

Este înlăturată umiditatea răcind totodată ușor aerul.



1 Apăsați butonul ⏻ pentru a porni unitatea interioară.



2 Apăsați butonul OPER MODE pentru a selecta modul Dezumidificare. Reglarea temperaturii nu poate fi realizată în acest mod de funcționare.



3 Apăsaţi butonul FAN SPEED pentru a selecta viteza curentului de aer : feeble (slabă) → weak(redusă) → medium (medie) → strong(puternică) → automatic (automată). (Puterea inițială a curentului de aer pentru eliminarea umidităţii este „weak” (slabă).)



- În anotimpul ploios sau pentru a atenua efectele climei umede, puteţi utiliza simultan modurile dezumidificare şi răcire, pentru a înlătura mai eficient umiditatea.
- În funcţie de produs, anumite opţiuni pentru viteza curentului de aer din meniu nu pot fi selectate.

Modul modificare automată

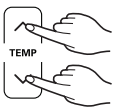
1 Apăsați butonul ⏻ pentru a porni unitatea interioară.



2 Apăsați butonul OPER MODE pentru a selecta Modul modificare automată.



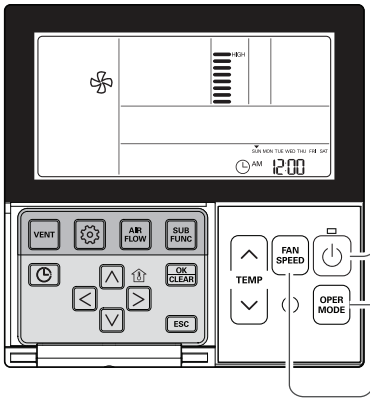
3 Temperatura poate fi modificată așa cum este arătat în imaginea din partea dreaptă, atât în modul răcire, cât și în cel încălzire.



* Domeniul de temperaturi : 18°C ~ 30°C.

Funcționare standard – Modul ventilare

Aerul din cameră este circulat fără a fi răcit.



1 Apăsați butonul pentru a porni unitatea interioară.



2 Apăsați butonul OPER MODE pentru a selecta modul Ventilator.

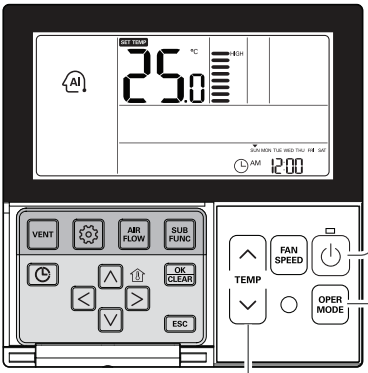


3 La fiecare apăsare a butonului FAN SPEED, puteţi selecta viteza curentului de aer în ordinea feeble (slabă) → weak (redusă) → medium (medie) → strong (puternică) → automatic (automată). În modul ventilare, compresorul unității exterioare nu funcţionează.



- Unitatea de ventilare nu răcește aerul, ci doar îl circulă.
- Deoarece curentul de aer produs este la temperatura camerei, echipamentul funcţionează pentru a circula aerul din cameră.
- În funcţie de model, este posibil ca anumite opţiuni din meniu corespunzătoare vitezei curentului de aer să nu poată fi selectate.

Funcționare standard – Modul funcționare automată



1 Apăsați butonul pentru a porni unitatea interioară.



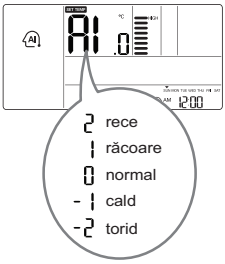
2 Apăsați butonul OPER MODE pentru a selecta modul Inteligență artificială.



3 Puteţi regla temperatura conform imaginii din dreapta la modelul pentru răcire şi încălzire.



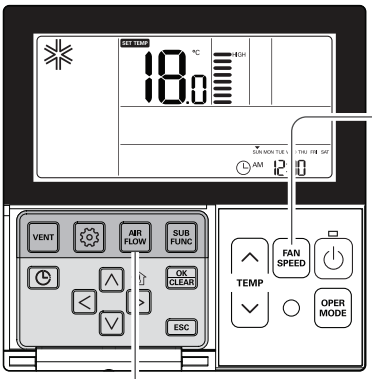
4 Numai pentru modelul de răcire, puteți regla temperatura de la cald la rece, între „-2” și „2” relativ la valoarea „00”, așa cum este indicat în imaginea din dreapta.



La funcționarea automată :

- Poate fi folosit butonul FAN SPEED (de reglare a vitezei ventilatorului)
- Se poate trece manual în alt mod de funcționare

Funcționare standard – Setarea curentului de aer



Intensitatea curentului de aer : Puteţi regla intensitatea curentului de aer.

1 Stabiliți intensitatea curentului de aer apăsând butonul respectiv.



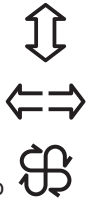
- La fiecare apăsare de buton, puteţi selecta una din următoarele opţiuni: „feeble” (foarte slab) → “weak” (slab) → “weak medium” (slab-mediu) → “medium” (mediu) → “medium strong” (mediuintens)→ “strong” (intens) → “power” (puternic) → “automatic” (automat).
- În funcție de model, anumite opţiuni pentru viteza curentului de aer din meniu nu pot fi selectate.



Intensitatea curentului de aer : Puteţi ajusta direcția curentului de aer.

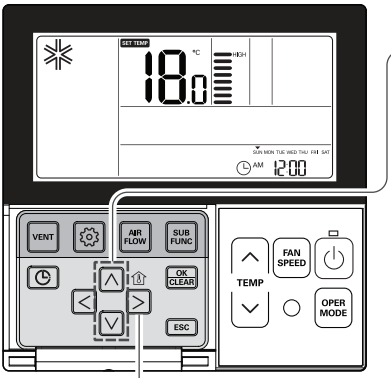
1 Puteţi stabili direcţia curentului de aer apăsând butonul AIR FLOW. Puteţi selecta pentru direcţia curentului de aer una dintre variantele : “comfortable wind” (adiere agreabilă) → “Up/Down and Right/Left” (sus/jos și dreapta/stânga) → “Right/Left” (dreapta/stânga) → “Up/Down” (sus/jos apăsând pe butonul AIR FLOW. Partial item of wind directions might not be selected according to product function.





* În cazul unora dintre modele, este posibil ca anumite funcţii să nu fie disponibile.

Funcționare standard – Stabilirea temperaturii / Verificarea tmperaturii din cameră



Stabilirea temperaturii

1 Permite stabilirea temperaturii dorite.
- Apăsaţi butoanele ⋀ ⋁ pentru a regla temperatura dorită.
  ⋀: La fiecare apăsare de buton, temperatura creştecu 1°C sau 2°F.
  ⋁: La fiecare apăsare de buton, temperatura scadecu 1°C sau 2°F.

- Temperatura camerei : Indică temperatura curentă din cameră.
- Temperatura stabilită : Indică temperatura pe care utilizatorul doreşte să o obțină.

* În funcţie de tipul de controler, temperatura dorită poate fi reglată în trepte de 0,5°C, respectiv de 1°F.

Răcire:
- Modul Răcire nu acţionează dacă temperatura dorită este mai ridicată decât cea a camerei. Scădeți temperatura dorită.

Încălzire:
- Modul Încălzire nu acţionează dacă temperatura dorită este mai scăzută decât cea a camerei. Creșteți temperatura dorită.

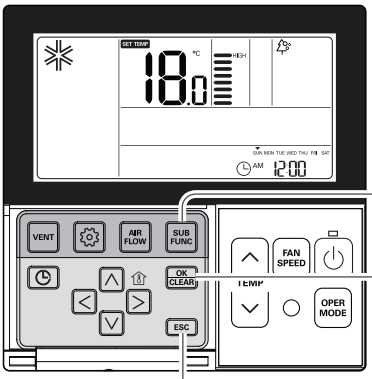
Verificarea temperaturii din camer

1 Ori de câte ori apăsaţi butonul ⌂ >, temperatura din cameră este afişată pentru 5 secunde.
După 5 secunde, se trece la afişarea temperaturiidorite.
În funcţie de locul unde se află telecomanda,temperatura reală din cameră şi cea afişată pot fdiferite.

- Puteţi selecta temperatura dorită în intervalul de la 18°C la 30°C pentru unitatea de răcire a aerului, respectiv între 16°C și 30°C pentru unitatea de încălzire.
- Este preferabil ca diferenţa dintre temperatura camerei şi cea exterioară să fie de 5°C

Subfuncție – Purificare plasm

Numai produsele dotate cu facilitatea de dezumidificare pot folosi această subfuncţie.



Metoda de setare a funcţiei de curăţare a aerului

1 Apăsați în mod repetat butonul SUB FUNC până ce simbolul clipește.



2 Acționați sau opriți funcția de purificare plasmăapăsând butonul OK CLEAR.
(În funcție de selecție, simbolul apare/ dispare din zona SUB FUNCTION de pe afișaj.



3 După efectuarea reglajului, apăsaţi pe butonul ESC pentru ieşire.



❊ După configurare,telecomanda va părăsi automat modul de reglaj dacă nu este apăsat nici un buton timp de 25 de secunde.

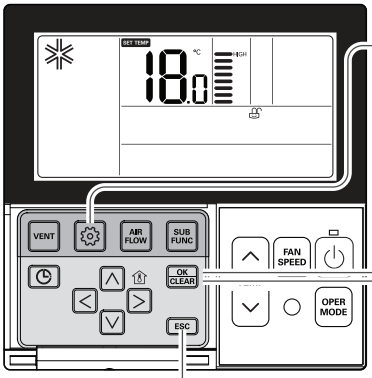
❊ Când se iese din meniu fără a se apăsa butonul de setare, reglajul nu este aplicat.

- Funcţia de curăţare a aerului este una adiţională care nu este posibil să nu fieindicată sau acționată în cazul anumitor produse.
- Funcţia de curăţare a aerului poate fi activată doar când produsul este pornit.
- Dacă doriţi o unitate independentă pentru curăţarea aerului, vă rugăm să setaţi funcţia de curăţare a aerului apăsând butonul unității de ventilare.

* În cazul unora dintre modele, este posibil ca anumite funcţii să nu fie disponibile.

Reglarea funcțiilor – Blocarea accesului copiilor

Această facilitate are rolul de a împiedica acționarea inadecvată a aparatului de către copii sau de către alte persoane.



1 Apăsați de mai multe ori butonul ⚙ până ce simbolul 🔒 începe să clipească.



2 Dacă vă deplasați folosind butoanele ◁ ▷ în secțiunea corespunzătoare simbolului „setup” (configurare), respectivul simbol va clipi şifuncţia de blocare a accesului copiilor va fiactivată când se apasă simultan butonul OK CLEAR.



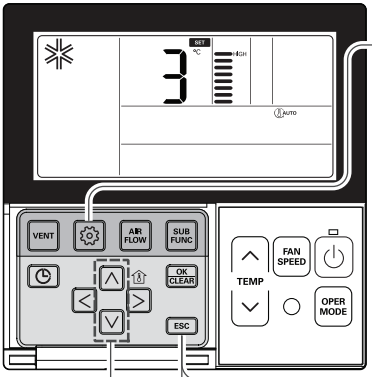
3 Pentru a anula funcţia de blocare a accesului copiilor, deplasați-vă, folosind butoanele ◁ ▷, către simbolul „Cancel” (anulare) şi apăsați apoi butonul OK CLEAR.

4 Apăsați butonul ESC pentru a părăsi această secțiune.

- ❉ După reglaj, modul de configurareeste părăsit automat dacă nu este apăsat niciun buton timp de 25 de secunde.
- ❉ Când se iese din meniu fără apăsarea butonului de setare, reglajul nu este aplicat.

Reglarea funcțiilor – Schimbarea temperaturii

Datorită acestei facilități, curentul de aer de răcire sau de încălzire se modificăautomat, adaptân- du-se la temperatura din jur, cu ajutorul modului de inteligență artificială.



1 Apăsați în mod repetat butonul ⚙ până ce simbolul AUTO începe să clipească.

2 Apăsați butoanele ∧ ∨ pentru a schimba temperatura.

✻ Domeniul de temperaturi : 1~7

1 → 3

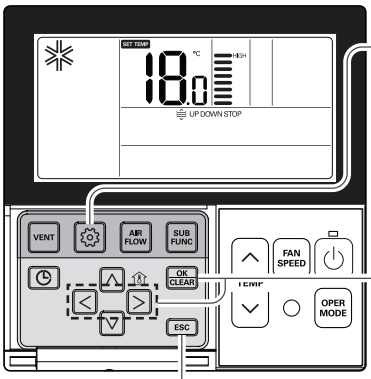
3 Apăsați butonul ESC pentru a încheia procesul de setare și a aplica reglajul. 3

4 Apăsați butonul ESC pentru a ieși din această stare sau sistemul va părăsi automat dacă nu este apăsat niciun buton timp de 25 secunde.

✻ Când se iese din meniu fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificatănu este aplicată.

Reglarea funcțiilor – Deplasarea pe verticală a grilei

Această funcție are rolul de a deplasa în sus/ în jos filtrulunității interioare pentru a permite curățarea aceastuia.



1 Apăsați butonul [⚙]. Continuați să apăsați în mod repetat butonul [⚙] până ce simbolul ≡ începe să clipească.



2 Selectaţi modul de coborâre apăsând butoanele [<] [>] și apăsaţi [OK CLEAR] pentru a fi afişat simbolul de coborâre, iagrila va fi deplasată în jos.

3 Când grila cu deplasare sus/jos ajunge în poziţia dorită, selectaţi simbolul de oprire folosind butoanele [<] [>] şi apăsaţi butonul [OK CLEAR] pentru a opri deplasarea acesteia.

4 Când se încheie curățarea filtrului, fixați-l de grila cdeplasare sus/jos, selectați simbolul de urcare folosind butoanele [<] [>] şi apăsaţi butonul [OK CLEAR] pentru a deplasa grila în sus.

5 Apăsați butonul [ESC] pentru a părăsi modul de reglaj.



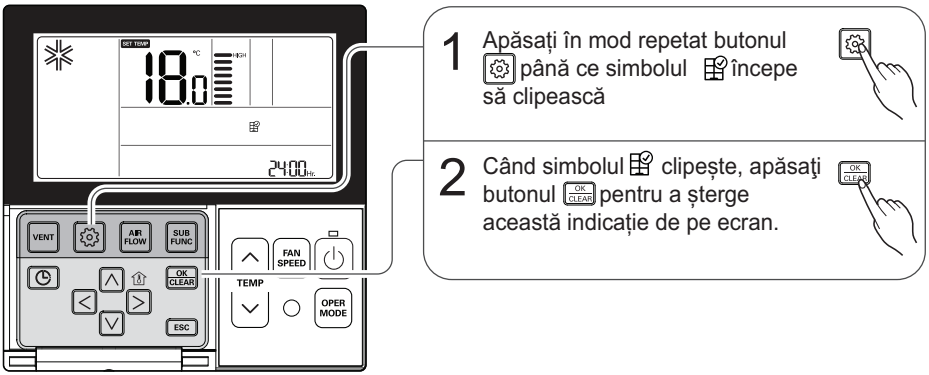
- ❉ Sistemul va ieși automat dacă nu este apăsat niciun buton timp de 60 de secunde.
- ❉ Când se iese din modul de reglaj fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificată nu este aplicată.

- Funcţia de deplasare pe verticală a grilei este disponibilă numai la unitățile interioare dotate cu o astfel de grilă.

* În cazul unora dintre modele, este posibil ca anumite funcţii să nu fie disponibile.

Reglarea funcțiilor – Ștergerea indicației filtrului

Această funcție are rolul de a șterge indicatorul pentru curățarea filtrului unității interioare



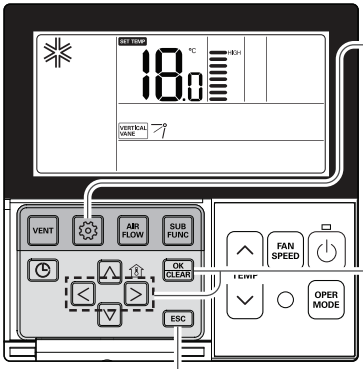
- Când filtruleste acoperit de praf, eficiențade răcire/ încălzire a echipamentului scade și se consumă mai multă energie electrică. De aceea, curățați filtrul la intervalele de timp recomandate

* Indicația de curățare a filtruluidispare automat fără a fiîntreprinsă vreo operație de anulare separată, după o anumită perioadă de timp.

Reglarea funcțiilor – Reglarea unghiului fantelor

Această funcție are rolul de a regla unghiul sub care este suflat curentul de ae.

* În cazul unora dintre modele, este posibil ca anumite funcţii să nu fie disponibile.



1 Apăsați în mod repetat butonul ⚙ până ce simbolul începe să clipească.



2 Apăsaţi butoanele ∧ ∨ pentru a selecta fantele active: 1 / 2 / 3 / 4 / All (toate) / Standard. Selectaţi numărul fantei folosind butoanele < > .

❉ Numărul fantei : Nr. 1, 2., 3, 4, All (toate) sau Standard

- Selectaţi fanta care este în funcţiune.
- Verificaţi ce fantă funcționează.
- Pentru a stabili unghiul pentru toate fantele, selectaţi opţiunea „All”.
- Pentru a selecta varianta implicită, stabilită din fabrică, selectaţi „Standard”.

3 Selectaţi unghiul dorit folosind ∧ ∨ , apoi apăsaţi butonul OK CLEAR.

- Limita dintre unghiurile fantelor poate fi schimbată la5 sau 6 nivele, în funcţie de modelul produsului.
- Când selectaţi „Standard” pentru numărul fantei, unghiul nu va fi modifica.

4 Stabiliți prin metoda prezentată mai sus și unghiurile pentru restul de fante.

❉ Există modele care au numai fantele nr. 1 și nr. 2 (în funcţie de tipul de produs).

5 Apăsaţi butonul ESC pentru ieşire.

❉ După reglaj, telecomanda va ieşi automat din modul de setare dacă nici un buton nu este apăsat timp de 60 de secunde.

❉ Când se iese din modul de reglaj fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificată nu este aplicată.



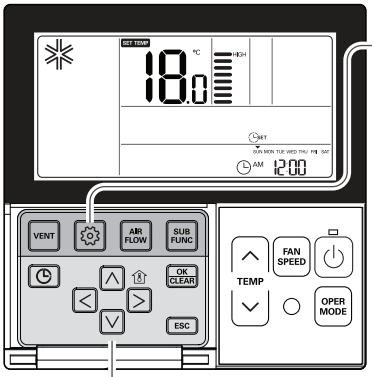
6 Apăsaţi butonul OK CLEAR pentru a completa procesul şi a activa funcţia. (Funcţia pentru direcţia curentului de aer va fi activată când stabilițunghiul fantelor.)



7 Apăsați butonul ESC pentru a părăsi modul de reglaj sau sistemul va ieși automat dacă nu este apăsat niciun buton timp de 25 de secunde.



Reglarea funcțiilor – Modificarea orei curent



1 Apăsaţi butonul de configurare a funcţiei. Prin apăsarea repetată a acestui buton ajungeţi la meniul „Time setup” (Programare timp). Simbolul pentru programare timp, afișat corespunzătorindicației orei şi datei, clipește în zona unde este afișată ora curentă



Exemplu: Schimbarea orei curente, de exemplu „Monday (Luni)/ AM 10:20”

2 Apăsaţi butoanele [<] [>] pentru a alege ziua curentă.



3 Apăsaţi butonul [V] pentru a trece la setarea AM/ PM (elementul „AM/ PM” va apărea intermitent).



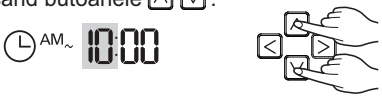
4 Alegeți varianta dorită (AM/PM) apăsând butoanele [^] [V].

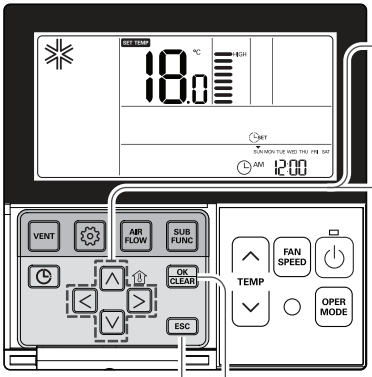


5 Apăsaţi butoanele [<] [>] pentru a trece la modul de setare „Hour” (indicația orei apare intermitent).



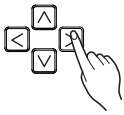
6 Stabiliți valoarea corectă pentru oră apăsând butoanele [^] [V].





7 Apăsaţi butoanele ⟨ ⟩ pentru a trece la modul de setare „Minute” (indicația minutelor apare intermitent).

AM 10:00



8 Stabiliți valoarea corectă pentru indicația minutelor apăsând butoanele ∧ ∨.

AM 10:20



9 Apăsaţi butonul OK CLEAR pentru a încheia reglajul.

AM 10:20



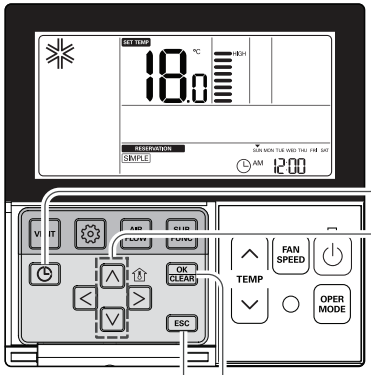
10 În cursul procesului, apăsați butonul ESC pentru a renunța și a părăsi modul de reglaj. (În cazul ieșirii când datele sunt incomplete, se va reveni la varianta precedentă de reglaj.)



❉ Dacă procedura este părăsită fără a se fiapăsat butonul de setare, valoarea stabilită nu va fi aplicată.

Programare – Rezervare simplă

Puteţi programa comod aparatul în trepte de 1 oră, de la 1 oră la 7 ore.

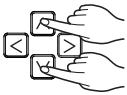


1 Apăsați butonul [⏲] pentru a intra în modul programare. (indicația [SIMPLE] apare intermitent pe afișaj)
Ex) Stabilirea variantei „3” pentru Rezervarea simplă



2 Apăsați butoanele [∧] [∨] pentru a stabili ora pentru rezervare.

1 ➜ 3



3 Apăsați butonul [OK CLEAR] pentru a încheia reglajul.

3



4 Apăsați butonul [ESC] pentru a părăsi această stare
- ❉ După efectuarea reglajului, sistemul va ieși automat din modul configuraredacă nu este apăsăt niciun buton timp de 25 secunde.
- ❉ Când se iese din meniu fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificată nu este aplicată

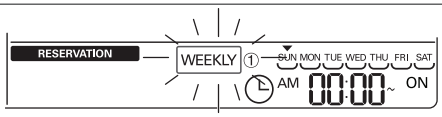
* Când se realizează Rezervarea simplă, produsul va porni sau se va opri automat după perioada de timp stabilită.

Programare – Rezervare săptămânală

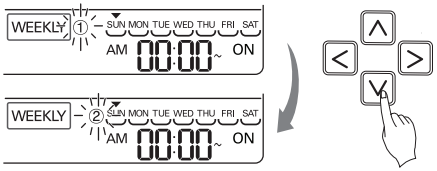
În cadrul unui ciclu de o săptămână, puteți realiza rezervarea pentru fiecare zi.
Odată realizată, rezervarea săptămânală continuă să rămână în vigoare până ce este anulată.

1 Accesaţi modul de configurare a rezervării apăsând butonul de programare.
❉ Puteţi stabili două variante de programări săptămânale pentru fiecare zi, adică până la 14rezervări pentru o săptămână.
De exemplu : parcurgeți procedura de mai jos pentru a realiza programarea următoare :pornire : marţi dimineaţa 11:30 ~ oprire : după-amiază 12:30 oprit

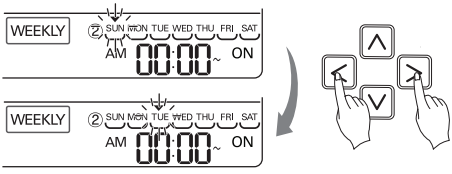
2 receți în modul „săptămânal” prin apăsarea repetată a butonului de programare. Indicația „Weekly” (săptămânal) clipește.



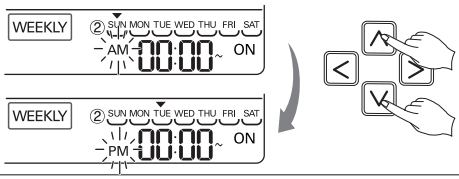
3 Selectaţi rezervarea săptămânală sau programarea săptămânală i folosind butoanele [∧] [∨].
❉ Pentru fiecare zi, puteți stabili două variantede programare (1 și 2) în cadrul unui ciclu de rezervare săptămânală.



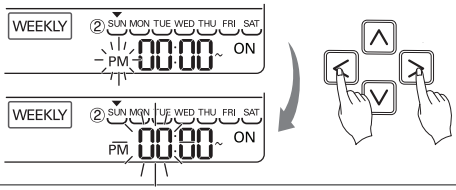
4 Treceţi la setarea „dată” apăsând butoanele [<] [>].
Dacă indicația datei clipește, stabiliți ziua. Puteți alege orice zi de luni până duminică.



5 Treceți la alegerea variantei „AM/PM” pentru pornire, folosind butoanele [∧] [∨].



6 Continuați cu stabilirea orei de pornire, folosind butoanele [<] [>].
- Aici veți alege ora la care să pornească echipamentul de aer condiționat.

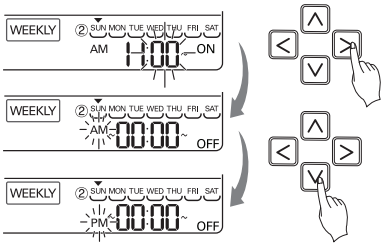


7 Vă rugăm schimbaţi ora folosind butoanele [∧] [∨].
- Puteți alege ora între 0 ~ 12.

8 Treceţi la secțiunea de stabilire a indicației pentru minute folosind butonul [>].

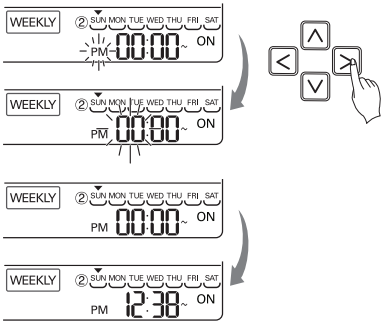
9 Când indicația ‚Minute’ clipește vă rugăm stabiliți valoarea dorită pentru minute, folosind [∧] [∨].

10 Treceți la alegerea variantei „AM/PM” pentru oprire, folosind butonul [>].
- Stabilirea variantei AM/PM se face la fel pentru oprire ca și pentru pornire.



11 Treceţi la reglajul „oră” pentru oprire folosind butonul din dreapta.
- Astfel se programează ora la care aparatul de aer condiţionat se oprește.
- Când indicaţia pentru „hour” (oră) clipeşte, vă rugăm stabiliți ora.

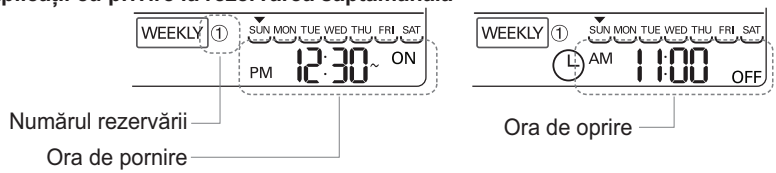
❉ Stabilirea orei şi a minutelor se face la fel ca la reglajul pentru pornirea aparatului.



12 Dacă aţi încheiat programarea „săptămânală”, vă rugăm apăsaţi butonul de setare/anulare. Rezervarea săptămânală pentru ziua pe care aţi ales-o s-a încheiat.

13 Folosind aceeași metodă ca cea de mai sus, realizați pe rând reglajul pentru fiecare zipentru care vreți să realizați configurarea și veți realiza rezervarea săptămânală. Dacă programarea de timp este identică atât pentru pornire cât și pentru oprire, modulul de rezervare nu va fi acționat.

explicații cu privire la rezervarea săptămânală

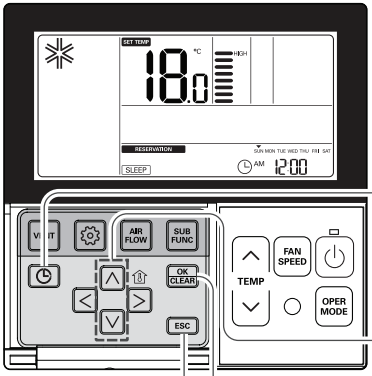


SUN MON TUE WED THU FRI SAT
← Bară de subliniere : indică ziua pentru care există o programare în cadrul rezervării săptămânale.

* Unitatea interioară este pornită la temperatura dorită dacă este configuratăutilizând butonul sus/jos în timpul programării duratei de funcţionare săptămânală. (Intervalul de temperaturi : 18°C~30°C).
- Dacă temperatura dorită nu este stabilită, aparatul va porni automat considerând temperatura folosită în modul de funcționare precedent.

Programare – Rezervare pentru somn

Programarea pentru somn (sleep) este o facilitate a aparatului de aer condiţionat de a funcţiona şi a se opri după o anumită perioadă de timp, înainte de culcare. Când este conectat la un produs de ventilaţie şi este realizată rezervarea pentru somn (sleep), aparatul trece în modul sleep, după ce s-a scurs perioada de timp stabilită.



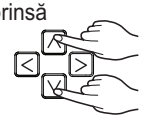
1 Apăsați butonul [⏲] pentru a intra în modul programare.
Ex) Stabilirea variantei „3” pentru Rezervarea pentru somn



2 Apăsați din nou butonul [⏲] pentru a intra în modul de configurare a rezervării pentru somn (indicația [SLEEP] apare intermitent pe afișaj)

3 Apăsați butoanele [∧] [∨] pentru a ajusta ora pentru rezervare.
Perioada disponibilă pentru rezervarea pentru somn (Sleep) este cuprinsă între 1 și 7 ore.





4 Apăsați butonul [OK CLEAR] pentru a încheia reglajul. Rezervarea este realizată.



5 Apăsați butonul [ESC] pentru a părăsi această stare.
- ❊ După efectuarea reglajului, sistemul va ieși automat din modul configuraredacă nu este apăsat niciun buton timp de 60 secunde.
- ❊ Când se iese din meniu fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificată nu este aplicată
  - Dacă este configurată rezervarea, indicația„Sleep” apare în partea de jos a ecranului LCD.

6 Dacă rezervarea pentru somn este definitivată, echipamentul de aer condiționat acționează dispozitivul sleep și se oprește după perioada de timp stabilită.

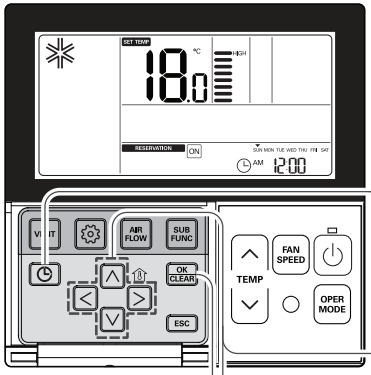
⚠ ATENȚIE

Vă rugăm să stabiliți o perioadă de timp adecvată la rezervarea pentru somn. (Expunerea prea îndelungată la aer condiționat nu este bună pentru sănătate.)

- Deoarece în modul „sleep” aparatul reglează automat temperatura dorită pentru o răcire agreabilă a aerului, pot exista diferenţe între temperatura stabilită la telecomandă şi cea de la aparatul de aer condiţionat.
- Rezervarea pentru somn acționează drept comandă de oprire pentru produsul a cărui temperatură nu este reglată în trepte de 0,5 °C.

Programare – Activare (ON)

Echipamentul va porni automat la ora stabilită de dvs.



1 Apăsați butonul ⏲.

Ex) Pentru a stabili ca oră de pornire : „AM 10:20”

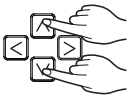


2 Apăsați în mod repetat butonul ⏲ pentru a trece în modul ce permite activarea. (Indicația ON apare intermitent.)



3 Apăsați butoanele ∧ ∨ pentru a stabili varianta AM/PM dorită.

AM 12:00

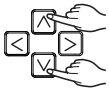


4 Apăsați butoanele < > pentru stabilirea orei, iar când indicația orei clipește, stabiliți valoarea dorită.
Ora poate lua valori de la 1 la 12.

AM 12:00

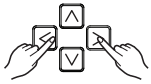


AM 10:00

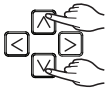


5 Apăsați butoanele < > pentru a stabili minutele. Când indicația minutelor clipeşte, vă rugăm să stabiliți valoarea dorită (pentru minute puteți alege valori de la 00 la 59).

AM 10:00



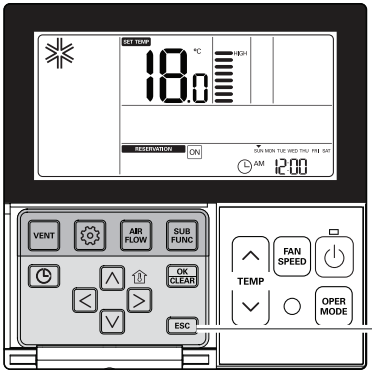
AM 10:20



6 Apăsați butonul OK CLEAR pentru a definitiva reglajul.

AM 10:20





7 Apăsați butonul ESC pentru a părăsi modul de reglaj.

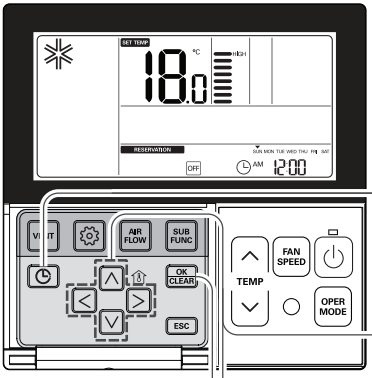
❇ După efectuarea setărilor, sistemul va părăsi automat modul de reglaj dacă nu este apăsat niciun buton timp de 25 de secunde.

❇ Când se iese din modul de reglaj fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificată nu este aplicată.

- Dacă programul de pornire automată este activat, indicația ON (pornit) este afişatăîn partea de jos a ecranului LCD, iar echipamentul va porni la ora stabilită.
- Dacă programul este anulat, indicația „ON” (pornit) dispare de pe ecran.

Programare – Dezactivare (OFF)

Echipamentul se va opri automat la ora stabilită de dvs.



1 Apăsați butonul [⏲].

Ex) Pentru a stabili ca oră de oprire : „AM 10:20”



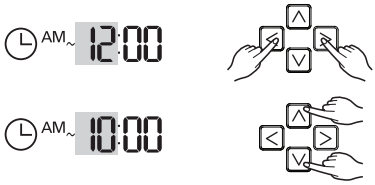
2 Apăsați în mod repetat butonul [⏲] pentru a trece în modul ce permite dezactivarea.
(Indicația [OFF] apare intermitent.)



3 Apăsați butoanele [∧] [∨] pentru a stabili varianta AM/PM dorită.



4 Apăsați butoanele [<] [>] pentru stabilirea orei, iar când indicația orei clipește, stabiliți valoarea dorită.
Ora poate lua valori de la 1 la 12.

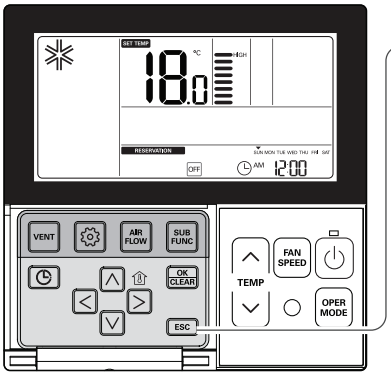


5 Apăsați butoanele [<] [>] pentru a stabili minutele. Când indicația minutelor clipește, vă rugăm să stabiliți valoarea dorită (pentru minute puteți alege valori de la 00 la 59).



6 Apăsați butonul [OK CLEAR] pentru a definitiva reglajul.





7 Apăsați butonul ESC pentru a părăsi modul de reglaj.

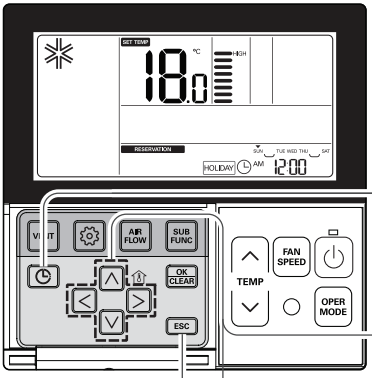
❉ După efectuarea setărilor, sistemul va părăsi automat modul de reglaj dacă nu este apăsat niciun buton timp de 25 de secunde.

❉ Când se iese din modul de reglaj fără a se apăsa butonul de setare, valoarea modificată nu este aplicată.

- Dacă programul de oprire automată este activat, indicația „OFF” (oprit) este afişatăîn partea de jos a ecranului LCD, iar echipamentul se va opri la ora stabilită.
- Dacă programul este anulat, indicația „OFF” (oprit)dispare de pe ecran.

Programare – Rezervare pentru vacanță

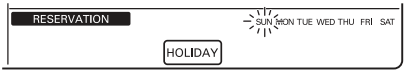
Aparatul se oprește automat în ziua stabilită cu ajutorul facilității rezervare pentru vacanță.



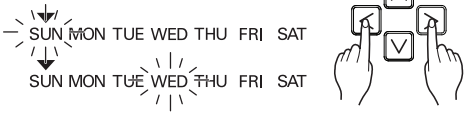
1 Apăsați butonul ⏲.
Aparatul intra în modul configura-rearezervării.



2 Apăsați de mai multe ori butonul ⏲ pentru a intra în modul rezervare pe pentru vacanță („Holiday”).



3 Apăsați butoanele ⏴ ⏵ pentru a trece la ziua („date”) pe care doriți să o desemnați ca zi de vacanță.



4 Stabiliți o zi de vacanță sau renunțați la una apăsând unul dintre butoanele ⏶ ⏷ sau OK CLEAR. De exemplu, dacă desemnați ca zile de vacanță luni și vineri, indicațiile „Mon” și „Fri” dispar de pe afișaj.



5 Apăsați butonul ESC pentru a definitiva configuraa pentru vacanță.

❇ Când vine ziua de vacanță stabilită, echipamentul de aer condiționat se oprește automat. De când este activată funcția „Holiday” (vacanță) pentru o zi și până când se renunță la ea, echipamentul de aer condiționat se va opri automat, chiar dacă dvs. îl porniți în ziua stabilită.

ÎNTREȚINERE ŞI SERVICE

ATENȚIE

Înainte de a realiza orice operaţie de întreţinere, opriţi alimentarea cu energie a sistemului.

Unitatea interioară

Grilaj, carcasă şi telecomandă

- Opriţi sistemul înainte de a efectua operaţia de curăţare. Pentru curăţare, folosiţi o bucată de pânză moale şi uscată. Nu folosiţi înălbitor sau materiale abrazive.

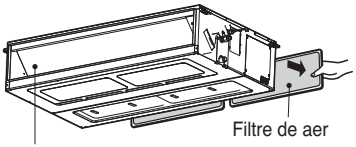
OBSERVAȚIE

Înainte de a curăţa unitatea interioară, aceasta trebuie decuplată de la sursa de alimentare cu energie.

Filtre de aer

Filtrele de aer aflate în partea din spate a grilajului frontal trebuie verificateşi curăţate o dată la ficare două săptămâni sau mai des, dacă este necesar.





- Nu folosiţi niciodată următoarele:

  Apă cu temperatura mai mare de 40°C.
  Este posibil să cauzeze deformări şi/sau decolorări.

  Substanţe volatile.
  Pot deteriora suprafeţele echipamentului de aer condiţionat.



1 Scoateţi filtrele de ae.
   - Apucaţi de mâner şi trageţi uşor, spre faţă, pentru a scoate filtrul de ae.

ATENȚIE

Când filtrul de aer este scos din aparat, nu atingeţi părţile metalice ale unităţii interioare deoarece vă puteţi răni.

2 Curățați filtrul de aer cu ajutorul unuiaspirator sau prin spălare cu apă.
   - Dacă murdăria este persistentă, spălaţi filtrulcu o soluţie neutră de detergent, în apă călduţă.
   - Dacă este folosită apă fierbinte (cu temperatura de 40°C sau mai mare), filtrulse poate deforma.

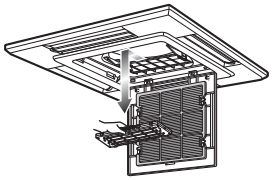
3 După clătirea cu apă, uscaţi bine filtrul laumbră.
   - Pentru a usca filtrulde aer, nu îl expuneţi la raze solare directe sau la căldura provenită de la foc.

4 Montaţi la loc filtrul de ae.

Filtru de purificare (opțional)

Curățare

Filtrul PLASMĂ aparține categoriei filtrede aer și trebuie verificatși curățat la fiecare3 luni sau mai des, dacă este necesar.



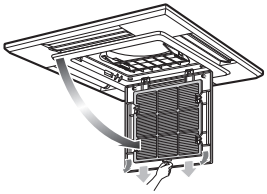
1 După scoaterea filtrelor de ae, trageţi uşor, spre faţă, pentru a scoate filtrulPLASMĂ.
2 Imersați filtrul PLASMĂ într-o soluțiede detergent neutru în apă, pentru aproximativ 20 - 30 de minute.
3 Uscați filtrul PLASMĂ la umbră, timp deo zi (umiditatea trebuie perfect eliminată cu precădere de pe acest element).
4 Fiți atenți la muchiile ascuțite pentru descărcare electrică deoarece vă pot răni.
5 Montați la loc filtrul PLASMĂ în pozițiainițială.

> ⚠ ATENȚIE
>
> Nu atingeți filtrulPLASMĂ timp de 10 secunde de la deschiderea grilei de admisie deoarece se poate produce un șoc electric.

Înlocuire

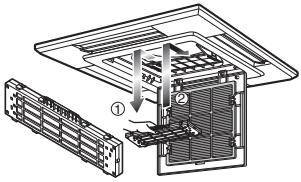
- Perioada de utilizare recomandată : aproximativ 2 ani

1 Deschideți panoul frontal și scoateți filtrul de ae.

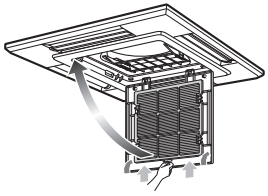


2 Scoateți filtrul de purificare a aerului.

3 Introduceți un nou filtru de purificare aerului.



4 Montați la loc filtrul de aer și închidețipanoul frontal.



Indicații legate de funcționare

Nu răciţi excesiv camera Răcirea excesivă a camerei nu este recomandabilă pentru sănătate şi conduce la un consum inutil de energie electrică.	**Coborâţi transperantele sau trageţi draperiile** Nu permiteţi pătrunderea directă a razelor de soare în cameră când echipamentul de aer condiţionat este în funcţiune.	**Menţineţi uniformă temperatura în cameră.** Ajustaţi direcţia pe verticală şi pe orizontală a curentului de aer pentru a asigura obţinerea unei temperaturi uniforme în cameră.
Aveţi grijă ca uşile şi feres-trele să fie bine închise Evitaţi, pe cât posibil, deschiderea uşilor şi a ferestrelor pentru a menţine temperatura obţinută cu echipamentul de aer condiţionat.	**Curăţaţi cu regularitate filtrul de ae** Obturarea filtrului de aerreduce fluxul de aer şidiminuează efectele de răcire şi de reducere a umidităţii. Curăţaţi filtrul cel puţin o datăla două săptămâni.	**Aerisiţi din când în când camera.** Deoarece ferestrele sunt menţinute închise, se recomandă aerisirea încăperii din când în când.

Când echipamentul de aer condiționat urmează a nu fi folosit o perioadă lungă de timp..

Când urmează să nu folosiți pentru mult timp echipamentul

1 Acţionaţi echipamentul de aer condiţionat timp de 2 - 3 ore așa cum este indicat mai jos.
   - Tip de operație : mod de funcţionare a ventilatorului (consultați modul Ventilator).
   - Această operaţie va usca mecanismele interne.
2 Opriţi de la întrerupător.

> ⚠ ATENȚIE
>
> Opriţi de la întrerupător când echipamentul de aer condiţionat ur-mează să nu fie folosit mult timp.
> Se poate acumula murdărie şi poate fi generat un incendiu.

3 Scoateți bateriile din telecomandă.

Informații utile

Filtrele de aer şi factura dvs. de electricitate.

Dacă filtrelede aer se încarcă de praf, capacitatea de răcire a echipamentului scade şi 6 % din electricitatea consumată pentru acţionarea acestuia se va pierde.

Când este utilizat din nou echipamentul de aer condiționat

1 Curăţaţi filtrul de aer şi montaţi-l la unitatea interioară
(Consultați secțiunea „Întreținereși service”).
2 Verificaţi dacă orificiul de admisie şi cel de ieşire a aerului din unitatea interioară nu suncumva obturate.
3 Verificaţi dacă este corect conectat firul de împământareAcesta poate fi cuplat în partealaterală a unităţii interioare.

Soluționarea problemelor ! Economisiți timp şi bani !

Verificaţi următoarele înainte de a solicita efectuarea de reparaţii sau de service...Dacă disfuncţionalitatea persistă, vă rugăm să contactaţi distribuitorul.

Situație	Explicație
echipamentul de aer condiţionat nu funcţionează.	• Aţi efectuat o greşeală în acţionarea cronometrului?
	• S-a ars siguranţa sau a fost acţionat circuitul întrerupător ?
În cameră există un miros aparte.	• Verificaţidacă mirosul din cameră nu provine de la pereţi, covoare, mobilă sau haine umede.
Se pare că se scurge lichid condensat din echipamentul de aer condiţionat.	• Când echipamentul de aer condiţionat răceşte o cameră cu temperatură ridicată, se produce condensarea vaporilor.
Echipamentul de aer condiţionat nu funcţionează aproximativ 3 minute la pornire.	• Cesta se datorează unei protecţii a mecanismului.
	• Aşteptaţi 3 minute pentru ca să înceapă funcţionarea.
Echipamentul nu răceşte sau nu încălzeşte eficient	• Este murdar filtrulde aer? Citiţi instrucţiunile cu privire la curăţarea acestuia.
	• Este posibil ca temperatura în cameră să fifost foarte ridicată la pornirea echipamentului. Lăsaţi-l să funcţioneze o vreme pentru a reduce temperatura.
	• Aţi stabilit incorect temperatura?
	• Sunt obstrucţionate căile de admisie sau de eliminare a aerului la unitatea interioară.
Echipamentul de aer condiţionat produce zgomot.	• Zgomot ce seamănă cu o scurgere de apă. - Este sunetul produs de freonul care circulă în unitatea interioară. • Zgomot ce seamănă cu eliberarea în atmosferă a aerului comprimat. - Este sunetul produs de apa rezultată în procesul de dezumidificare, ce are loc în unitatea interioară
Se aude un zgomot mecanic în interior.	• Sunetul este produs de dilatarea/ comprimarea panoului frontal, cauzată de modificările de temperatură.
Indicatorul luminos al filtrului (eD) este aprins.	• Curăţaţi filtrul, apăsaţi simultan, timp de 3 sec., butonulTimer şi pe cel ◀ al telecomenzii cu fi.
Afişajul telecomenziieste estompat sau nu funcţionează deloc.	• S-au consumat bateriile ? • Aţi introdus incorect bateriile în telecomandă, fără a respecta polarităţile (+) şi (–).
După un fulger este afișatun cod de eroare.	• Acest produs a fost supus unui supra curent care a parcurs circuitul său de protecție. Poate apărea o eroare, însă este un comportament normal. După câteva minute, echipamentul își va relua funcționarea obișnuită.

Apelați fără întârziere la service în situațiile :

- Când percepeți o situaţie anormală, cum ar fimiros de ars, zgomot puternic etc. Opriți unitatea și opriți întrerupătorul. Nu încercați niciodată să reparați sau să reporniți dvs. înșivă sistemul în astfel de cazuri.
- Când cablul de alimentare de la reţea este prea cald sau este deteriorat.
- Dacă sistemul de autodiagnosticare a generat un cod de eroare.
- Dacă se scurge apă din unitatea interioară.
- Când un comutator, întrerupător (de siguranță, de împământare) sau siguranţa nu funcţionează corespun-

User must carry routine checkup & cleaning to avoid unit's poor performance.
In case of special situation, the job must be carried out by service person only.

번역누락


LG
Life's Good